

**ASTERISCO**  
FESTIVAL INTERNACIONAL DE  
**CINE LGBTIQ**

# PROGRAMACIÓN DÍA POR DÍA DAILY PROGRAM

## MIÉRCOLES 1

**14:15** Gaumont 2  
LPQH-RANISH  
**Alki Alki**  
ALE 102'  
Axel Ranisch  
ALE / ESP +18

**16:00** FUC  
LPQH-LARGOS  
**Al borde**  
ARG 60'  
Ana Katz  
ESP ATP

**16:15** Gaumont 2  
FC  
**Hoy partido a las 3**  
ARG PAR 93'  
Clarisa Navas  
ESP +13

**18:15** Gaumont 2  
COMP-CORTOS  
**Programa 1**  
96' / ESP - ING - PORT -  
TURC / ESP +18

**18:45** FUC  
LPQH-LARGOS  
**PreP & Me**  
PAI 60'  
Tim Dekkers  
HOL / ESP +16

**20:00** Gaumont 1  
LPQH  
**RIU, lo que cuentan los cantos**  
CHI 71'  
Pablo Berthelon  
ESP +16

**20:15** FUC  
LPQH-SOUKAZ  
**Cortos (1973-2003)**  
FRA 122'  
Lionel Soukaz  
FRA / ESP +18

**20:15** Gaumont 2  
COMP-LARGOS  
**Amor a paso de gigante**  
ARG 53'  
María Audras  
ESP +13  
+  
LPQH-MARTIN  
**Aguas templadas**  
ARG 5'  
Viktoria Martín  
ESP ATP

**22:15** Gaumont 2  
COMP-LARGOS  
**Isósceles**  
ARG 66'  
Matías Marmorato  
ESP +18

## JUEVES 2

**10:30** FUC  
WIP  
120' / ESP +18

**14:15** Gaumont 2  
LPQH - RANISH  
**Reuber**  
ALE 72'  
Axel Ranisch  
ALE / ESP +18

**15:00** FUC  
LPQH  
**Trans-Ur**  
URU 29'  
Sofía Saunier  
ESP ATP

**16:15** Gaumont 2  
FC  
**Mater**  
ARG 80'  
D'Alo Abba  
ESP +16

**17:00** FUC  
LPQH-LARGOS  
**Out & About**  
PAI 35'  
Koen Suidgeest  
HOL / ESP +16

**18:15** Gaumont 2  
COMP-CORTOS  
**Programa 2**  
93' / ESP - ING / ESP +18

**20:15** Gaumont 2  
COMP-LARGOS  
**Regreso a Coronel Vallejos**  
ARG 72'  
Carlos Castro  
ESP ATP

**22:15** Gaumont 2  
COMP-LARGOS  
**Llegará la noche**  
ARG 62'  
Marcos Fernández,  
Rodrigo Weill  
ESP +18

**23:00** Brandon  
ACT-ESP  
**The Queer Porno**  
**Picture Show**  
ARG 36'  
+  
LPQH-FREIRE  
**Foco Sebastián Freire**  
ARG 49'  
ESP +18

## VIERNES 3

**14:30** Gaumont 2  
LPQH-SOUKAZ  
**RV**  
FRA 28'  
Lionel Soukaz  
FRA / ESP +18

+  
**Les corps d'amour de Pasolini**  
FRA 34'  
Lionel Soukaz  
FRA / ESP +18

**16:00** Gaumont 2  
LPQH-HV80  
**Somos Libres!?**  
PAI 22'  
Miguel Ángel Cárdenas  
HOL / ESP +18

+  
**L'Univers de Daniel Brun**  
PAI 55'  
Daniel Brun  
HOL / ESP +18

**16:00** FUC  
LPQH-OCAÑA  
**Actuació d'Ocaña i Camilo**  
ESP 35'  
Video Nou  
ESP +18  
+  
**Ocaña. Exposición en la Galería Mec-Mec**  
ESP 35'  
Video Nou  
ESP +18

+  
LPQH-CORTOS  
**What I Would've Told My Daughter If I Knew What To Say Back Then**  
FIL 12'  
Cha Roque

FIL - ING / ESP +18

**17:40** Gaumont 2  
LPQH-LARGOS  
**Gender Troubles: The Butches**  
USA 55'  
Lisa Plourde  
ING / ESP +18

**18:00** Malba  
MONSTRUOS  
**The Man Who Changed His Mind**  
UK 68'  
Robert Stvenson  
ING / ESP +16

**18:00** FUC  
LPQH-LARGOS  
**The Sperm and the 11 Eggs**  
PAI 65'  
Julia von Graevenitz  
HOL / ESP ATP

**19:15** Gaumont 2  
COMP-LARGOS  
**Feliciano Centurión: abrazo íntimo / al natural**  
ARG 63'  
Mon Ross  
ESP +13

**20:00** FUC  
LPQH-LARGOS  
**Project Gelb**  
CAN 43'  
Francis Luta  
ING / ESP +16

+  
LPQH-CORTOS  
**A.M.O.R.**  
ARG 10'  
Florencia Cárdenas,  
Juan Zaldua  
ESP +16

+  
**Teteras**  
ARG 10'  
Nacho De Paoli,  
Dora Schoj  
ESP +18

**21:00** Gaumont 2  
COMP-LARGOS  
**Juntas**  
ARG 71'  
Nadina Marquisio,  
Laura Martínez Duque  
ESP +13

**22:00** Malba  
LPQH-LARGOS  
**Ulrike's Brain**  
ALE 55'  
Bruce LaBruce  
ALE / ESP +18

+  
LPQH-CORTOS  
**Symposium, an atheninan rowmance**  
GRE 23'  
Menelas  
ING / ESP +18

**22:00** ENERC  
PIONEROS  
**La morocha**  
ARG 91'  
Ralph Pappier  
ESP +13

**22.45** Gaumont 2  
COMP-LARGOS  
**Rómulo**  
ARG 109'  
Leandro Dios,  
Gonzalo Scapuzzi y  
Gastón Volpi  
ESP +18

**00:00** MALBA  
MONTRUOS  
**Friendship's Death**  
UK 78'  
Peter Wollen  
ING / ESP +16

**00:00** ENERC  
PIONEROS  
**Afrodita**  
ARG 50'  
Pierre Marchal  
(Luis Moglia Barth)  
ESP +18

## SABADO 4

**13:00** Gaumont 2  
LPQH-CORTOS  
**Programa Cortos**  
ARG / PER 81'  
ESP +18

**14:45** Gaumont 2  
LPQH-SOUKAZ  
**IXE**  
FRA 46'  
Lionel Soukaz  
FRA / ESP +18

+  
LPQH-CORTOS  
**Todo sexo es político**  
ARG 22'  
Antonella Centurion  
ESP +18

**16:00** ENERC  
MOUNTRUOS  
**Cómo crear un monstruo**  
USA 73'  
Herbert L. Strock  
ING / ESP +16

**16:30** Gaumont 2  
FC  
**El corral**  
ARG 83'  
Sebastián Caulier  
ESP +16

**18:00** Gaumont 1  
LPQH-RANISH  
**Alki Alki**  
ALE 102'  
Axel Ranisch  
ALE / ESP +18

**18:00** Malba  
MONSTRUOS  
**Criaturas celestiales**  
NUE 99'  
Peter Jackson  
ING / ESP +16

**18:00** ENERC  
MONSTRUOS  
**La hija de Frankenstein**  
USA 85'  
Richard E. Cunha  
ING / ESP +16

**18:30** Gaumont 2  
LPQH-LARGOS  
**Ulrike's Brain**  
ALE 55'  
Bruce LaBruce  
ALE / ESP +18

**19:45** Gaumont 2  
LPQH-LARGOS  
**Slay**  
FIL 53'  
Cha Roque  
FIL / ESP +16

**20:00** ENERC  
LPQH-LARGOS  
**El tercer sexo se divierte**  
USA 97'  
Bruce Kessler  
ING / ESP +18

**21:00** Gaumont 2  
LPQH-LARGOS  
**Enactone**  
ALE 52'  
Sky Deep  
ING / ESP +18

**21:00** Casa Brandon  
**Videoclips**  
ARG 30' / ESP +18  
+  
LPQH-MARTIN  
**Foco Viktoria Martin**  
ARG 33' / ESP +18  
+  
PIONEROS  
**Cine Publicitario Argentino**  
ARG 30' / ESP ATP

**21:45** Malba  
MONSTRUOS  
**La casa embrujada**  
UK 112'  
Robert Wise  
ING / ESP +16

**22:00** ENERC  
LPQH-LARGOS  
**Señor, usted es viuda**  
CHE 97'  
Václav Vorlíček  
CHE / ESP +18

**22:15** Gaumont 2  
LPQH-LARGOS  
**Dark Circus**  
ALE 87'  
Julia Ostertag  
ALE / ESP +18

**00:00** Malba  
LPQH-LARGOS  
**Brothers of the Night**  
AUS 88'  
Patric Chiha  
ALE / ESP +18

## DOMINGO 5

**13:00** Gaumont 2  
LPQH-CORTOS  
**NOSOTROS, el documental**  
ARG 47'  
Gabriel Rugiero  
ESP +18  
+  
**Todo sexo es político**  
ARG 22'  
Antonella Centurion  
ESP +18

**14:30** Gaumont 2  
LPQH-RANISH  
**Ich fühl mich Disco**  
ALE 98'  
Axel Ranisch  
ALE / ESP +18

**16:00** ENERC  
PIONEROS  
**La tregua**  
ARG 108'  
Sergio Renán  
ESP +18

**16:30** Gaumont 2  
LPQH-LARGOS  
**Casa Roshell**  
MEX 71'  
Camila Jose Donoso  
ESP +18

**18:00** ENERC  
PIONEROS  
**Alamos talados**  
ARG 100'  
Catrano Catrini  
ESP +13

**18:00** Malba  
LPQH-OCAÑA  
**Actuació d'Ocaña i Camilo**  
ESP 35'  
ESP +18

+  
**Ocaña. Exposición en la Galería Mec-Mec**  
ESP 35'  
Video-Nou  
ESP +18  
+  
LPQH-FREIRE  
**Darin**  
ARG 14'  
Sebastián Freire  
ING / ESP +18

**18:00** Gaumont 1  
LPQH-LARGOS  
**Tale of the Lost Boys**  
FIL 81'  
Joselito Altarejos  
FIL / ESP +18

**18:15** Gaumont 2  
LPQH-RANISH  
**Dicke Mädchen**  
ALE 77'  
Axel Ranisch  
ALE / ESP +18

**20:00** Gaumont 2  
LPQH-LARGOS  
**Boys for Sale**  
JAP 76'  
Itako  
JAP / ESP +18

**20:00** Malba  
LPQH-SOUKAZ  
**IXE**  
FRA 46'  
Lionel Soukaz  
FRA / ESP +18  
+  
LPQH-CORTOS  
**Todo sexo es político**  
ARG / 22'  
Antonella Centurion  
ESP +18

**20:00** ENERC  
**Función sorpresa**  
ESP +18

**21:45** Gaumont 2  
LPQH-LARGOS  
**Eastern Boys**  
FRA 128'  
Robin Campillo  
FRA / ESP +18

**22:00** Malba  
LPQH-LARGOS  
**Pauline s'arrache**  
FRA 88'  
Emilie Brisavoine  
FRA / ESP +18

**22:00** ENERC  
LPQH-LARGOS  
**Detrás del velo**  
CAN 130'  
Margaret Wescott  
ING / ESP +18

## PROGRAMAS PROGRAMS

### COMPETENCIA CORTOS

**Programa 1**  
*Ariel* 14'  
*Chike* 17'  
*A vez de matar, A vez de Morrer* 25'  
*El sueño de Ana* 9'  
*A Doll's Eye* 12'  
*Rebirth* 4'  
*Pangea* 15'

**Programa 2**  
*Jazmín* 11'  
*Pendiente* 15'  
*Older than What?* 13'  
*Locas perdidas* 28'  
*Mikveh* 6'  
*Trouser Bar* 20'

### LPQH-CORTOS

*Dear Renzo* 19'  
*Fashion Number One Rule*  
*Number Rule Number One* 14'  
*En la frontera* 13'

*Las Liebres* 11'  
*Nado* 8'  
*Vainilla y Coco* 15'

### LPQH-MARTIN

*Aguas Templadas* 5'  
*Fantasma se deja ver alegre* 17'  
*Quajadxs* 6'

*Preludio Opus 4* 2'  
*Reflejos* 3'

### LPQH-FREIRE

*Darin* 14'  
*El ojo de Dios* 2'

*Cómo me hice gay...* 27'  
*Rainbow* 6'

### VIDEOCLIPS

*Anatomía de la melancolía*  
*Travesti Toba*  
*Cosmos*  
*Not your girl*

*Como me gusta a mí*  
*Pedazo*  
*Apotropaion*

### LPQH-SOUKAZ. Cortos (1973-2003)

*Lolo Megalo blessé en son honneur* 23'  
*Boy Friend* 10'  
*Vivre* 4'  
*Copi Je t'm* 4'  
*I Live in a Bush World* 6'

*Texas Chain Political Massacre* 5'  
*Gay Pride* 02 12'  
*Raz d'Ep* 5'  
*Autoportrait* 8'  
*Boyfriend 2* 35'

### WIP

*BJ: The Life & Times of Bosco and Jojo*  
*Con nombre de flor*  
*El triunfo de Sodoma*

*Miserere*  
*Ob scena*  
*Jorge Polaco*  
*Sal y pimienta*

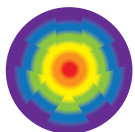
## REFERENCIAS REFERENCES

### PAÍSES COUNTRIES

**ALE:** Alemania Germany  
**ARG:** Argentina Argentine  
**AUS:** Austria  
**BRA:** Brasil Brazil  
**CAN:** Canadá Canada  
**COL:** Colombia  
**CHE:** Checoslovaquia Czech  
**CHI:** Chile  
**ESP:** España Spain  
**USA:** Estados Unidos United States  
**FIL:** Filipinas Philippines  
**FRA:** Francia France  
**GRE:** Grecia Greece  
**ITA:** Italia Italy  
**JAP:** Japón Japan  
**MEX:** México Mexico  
**NUE:** Nueva Zelanda New Zealand  
**PAI:** Países Bajos Netherlands  
**PAR:** Paraguay  
**PER:** Perú Peru  
**TUR:** Turquía Turkey  
**UK:** Reino Unido UK  
**URU:** Uruguay  
**VEN:** Venezuela

### IDIOMAS LANGUAGES

**ALE:** Alemán German  
**CHE:** Checo Czech  
**ESP:** Español Spanish  
**FIL:** Filipino Filipino  
**FRA:** Francés French  
**HOL:** Holandés Dutch  
**ING:** Inglés English  
**ITA:** Italiano Italian  
**JAP:** Japones Japanese  
**POR:** Portugués Portuguese



### SECCIONES SECTIONS

**COMP-LARGOS:** Competencia de largometrajes argentinos  
Argentine Feature Films Competition  
**COMP-CORTOS:** Competencia de cortometrajes  
Short Films Competition  
**FC:** Fuera de competencia Out of Competition  
**WIP:** Work in progress  
**LPQH-LARGOS:** La piel que habito - Largometrajes  
The Skin I Live In - Feature Length Films  
**LPQH-CORTOS:** La piel que habito - Cortometrajes  
The Skin I Live In - Short Films  
**LPQH-RANISCH:** La piel que habito - Foco Axel Ranisch  
The Skin I Live in - Focus Axel Ranisch  
**LPQH-SOUKAZ:** La piel que habito - Foco Lionel Soukaz  
The Skin I Live in - Focus Lionel Soukaz  
**LPQH-HV80:** La piel que habito - Foco Holanda Video 80  
The Skin I Live in: Focus Holland Video 80  
**LPQH-OCAÑA:** La piel que habito: Foco Ocaña  
The Skin I Live in: Focus Ocaña  
**LPQH-MARTIN:** La piel que habito: Foco Viktoria Martin  
The Skin I Live in: Focus Viktoria Martin  
**LPQH-FREIRE:** La piel que habito: Foco Sebastián Freire  
The Skin I Live In: Focus Sebastián Freire  
**PIONEROS:** Pioneros Queer: Foco Enrique Raab  
Queer Pioneers: Focus Enrique Raab  
**MONSTRUOS:** Monstruos Homoeróticos Homoerotic Monsters  
**ACT-ESP:** Actividades Especiales Special Activities

### PRECIO DE LAS ENTRADAS TICKET PRICES

**Casa Brandon:** Entrada gratuita (excepto actividades especificadas)  
Free admission (Except specified activities)  
**ENERC:** Entrada gratuita Free admission  
**Universidad del Cine:** Entrada gratuita Free admission  
**Espacio INCAA Km 0 Gaumont:** \$30  
**Malba:** \$60 (Jubilados y estudiantes \$30)

### SEDES VENUES

**Espacio INCAA Km 0 Gaumont** Av. Rivadavia 1635  
**Malba** Av. Presidente Figueroa Alcorta 3415  
**Enerc** Moreno 1199  
**FUC - Universidad del Cine** Pasaje J.M Giuffra 330  
**Casa Brandon** Luis María Drago 236

## ACTIVIDADES ESPECIALES SPECIAL ACTIVITIES

### CASA BRANDON

JUEVES 2/11 THURSDAY 11/2

**20 hs - hours. De carnes y periferias: sexualidades ek-céntricas.** Montaje porno-dissidente y música electrónica. Intervención en vivo + muestra a cargo de Chicxs Kidz.  
**Of Flesh and Peripheries: Ek-Centric Sexualities.** Porno-dissident montage and electronic music. Live intervention + exhibition by Chicxs Kidz.

**23 hs - hours. The Queer Porno Picture Show La Disyuntiva**

Argentina, 2017 / 13' / Color  
**D, G:** Antonio Zucheri

**Mefistófeles**

Argentina, 2016 / 23' / Color  
**D:** Juan Antonio Herbojo

**Estreno Mundial - World Premiere: Oniria**

Argentina, 2017 / 5' / Color  
**D:** Paola de la Cruz

**P:** Muluk Fotografía

**I:** María Riot, Cherry Vecchio, Andro Trueno, José Carlo Henriquez

VIERNES 3/11 FRIDAY 11/3

**21.30 hs. Susy Shock y la Bandada de Colibríes.** Canciones, poesías y canto colectivo.  
**Susy Shock and The Bandada de Colibríes.**

Songs, Poetry And Sing-Along  
Entrada - Ticket: \$150

SÁBADO 4/11 SATURDAY 11/4

**22.30 hs - hours. Concierto De Paula Maffia.**

**Invitado Especial: Carlos Casella**  
**Concert By Paula Maffia.**

**Special Guest: Carlos Casella**  
Entrada - Ticket: \$120

DOMINGO 5/11 SUNDAY 11/5

**19 hs - hours. Conversación sobre Derek Jarman**  
Militancia queer, video clips y un tratado sobre el color. **A Talk About Derek Jarman.** Queer militancy, music videos and a treatise on color.

DOMINGO 5/11 SUNDAY 11/5

**21 hs - hours. Proyección de Naná musicalizada en vivo por Cinema Live**  
**Screening of Naná Featuring Live Music by Cinema Live**  
Entrada - Ticket: \$80

### UNIVERSIDAD DEL CINE

MIÉRCOLES 1/11 WEDNESDAY 11/1

**16 hs - hours. Proyección de Al Borde dirigido por Ana Katz más mesa de diálogo**  
**Screening of Al Borde directed by Ana Katz with Post-screening Panel Discussion.**

JUEVES 2/11 THURSDAY 11/2

**15 hs - hours. Encuentro con Sofía Saunier y Dani Umpi**  
**A Talk with Sofía Saunier & Dani Umpi**

**17 hs - hours Taller Out & About**  
**Workshop Out & About**

### MUSEO DE ARTE MODERNO

VIERNES 3/11 FRIDAY 11/3

**19 hs - hours. La suya sigue siendo una cueva húmeda: Gateando hacia un horizonte queer**  
**Hers is Still a Dank Cave: Crawling Towards a Queer Horizon**

### GURRUCHAGA 2465

SÁBADO 4/11- SATURDAY 11/4

**20 hs - hours. Archivos del goce, del amor y del deseo (o el incendio de los lugares comunes)**  
**Archives of Enjoyment, Love and Desire (or The Burning of Shared Places)**